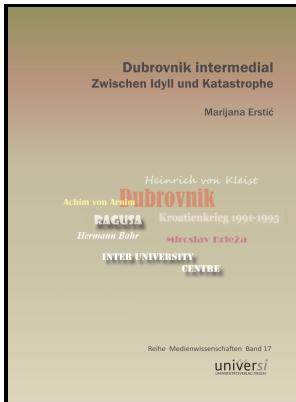


# Suze Sina Razmetnoga ; Dubravka ; Ferdinandu Drugomu od Toskane

Matica hrvatska - *Suze sina razmetnoga/Evanđelje po Luki, XV. 18.* — Викизворник, слободна библиотека



Description: -

Gundulić, Ivan, -- 1588-1638 *Suze Sina Razmetnoga ; Dubravka ; Ferdinandu Drugomu od Toskane*

Collection Armand Colin. Section de philosophie -- no. 386  
Pet stoljeća hrvatske književnosti -- knj.12-13. *Suze Sina Razmetnoga ; Dubravka ; Ferdinandu Drugomu od Toskane*  
Notes: Includes bibliographical references.  
This edition was published in 1964



Filesize: 7.54 MB

Tags: #Ivan #Gundulić, #Suze #sina #razmetnoga #activity

## I. GUNDULIĆ

Teško mu je vratiti se nakon svega što je učinio. Nu bi šteta mala bila Dobra izvanja izgubiti, Da me nije usiliла Blago lijepo potratiti, Unutrije me kriposti Bez obzira, bez milosti. Bježeć razlog, sljedeć volju, Njegda bogat, njegda služen, Sad sam upao u nevolju, I potišten i porušen, Sahrem, ginem, mrem od glada, Ubog, tužan, go, pun jada.

## SUZE SINA RAZMETNOGA

Svjetlo sunce zlatnjem zrakom Drazjem goram vrhe resi; Sveđ se meni pod oblakom Skrivaj lice od nebesi: Neka u ovakoj crnoj noæi Ne budem se nazret moæi.

## Suze sina razmetnoga

A u Jegupci: Ne imamo nigdjer stana. I ustavši otide k ocu svojemu. Samo vječnost, vječni život duše, a to ovisi o Bogu i od Boga je dano čovjeku, mogu spasiti čovjeka od njegove tragične vremenite usudnosti.

## Jopa

Jedno ufanje, ko sveđ bježi; Zlo u slici prazna dobra, Plam, ki spraža, a ne vriježi; Noć, kû za dan sljepac obra; Vjetrić, huđe ki razgara; Obećanje, koje vara.

## SUZE SINA RAZMETNOGA

On ga širokih ruku dočekuje i oprashta mu. Ti sa neba pošlji odi Meni duha prisvetoga, Ki od Boga oca ishodi I od tebe sina Boga, Da on objavi s moga glasa, Za naš nauk, što ti kaza! Ter jakno oro bistri upira Od ufanja vid s kriposti U sunce ono, ko prostira Zrak mu od pravde i od milosti, I

pomičuć novijem veće Starih želja perje meće: 11.

## **SUZE SINA RAZMETNOGA**

Prikiduješ ti zavjete Ljudem Bogu posveæenim, Èiste želje, misli svete Da potamne bludnom sjenim, I da plijen je tvoga obraza, Što se Višnjem jur prikaza. Ako u tešku su ini vaju, Jer su ih duzi priklopili; Meni misli boles daju, Jer za platit dobrjem dili, Stotijem dijelom, jaoh, ne mogu Teške tuge, zlobu mnogu.

### **Tears of the Prodigal Son**

Otac ga srdačno dočekuje, pun ljubavi, utiskuje mu oproštenja, odjeva u novu, odjeću, slavi Boga i zahvaljuje mu za sinov povratak. Da su od zlata polje i gore, Da sve rijeke zlatom teku, Da je puæina zlatan more, Da vas saj svijet zlatan reku: Svijem tijem ne bi stoti dio Ženske želje napunio. Ustaæu i idem ocu svojemu, pa æeu mu reæi: oèe, sagriješih nebu i tebi, i veæ nijesam dostojan nazvati se sin tvoj: primi mæ kao jednoga od svojih najjamnika.

### **Ivan Gundulić, Suze sina razmetnoga activity**

Pričajući svoju priču i razmišljajući o grjehu i Božjem milosrđu, grešni sin razmišlja o svim važnim pitanjima ljudske egzistencije: životu, ljubavi, ljepoti, ženi, grjehu, smrti, a najviše o Bogu.

## Related Books

- [Selected work from training courses for West Riding teachers and students..](#)
- [Teoria e pratica della degustazione dei vini](#)
- [Role of man and society in the works of Carl Zuckmayer.](#)
- [Histoire de la censure theatrale en france](#)
- [Values in geography. - With commentaries by James M. Blaut \[and others.](#)